FISHERIES ACT

Maritimes Region Close Time Variation Order 2017-021

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6. (1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for gill nets in certain inland and tidal waters of Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 27 day of February, 2017.

Morley Knight

Regional Director-General

Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR GILL NETS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2017-021.

Variation Order

- 2. The Maritimes Region Close Time Variation Order 2010-058 is hereby revoked.
- 3. The close time for fishing for any species of fish as fixed by section 20 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, in the waters set out in column I of an item of Schedule III by a method set out in column II during the close time set out in column III is hereby varied so that no person shall fish for any species of fish in the waters set out in column I of an item of the Schedule to this order by a method set in column II of that item during the close time set out in column III of that item.

SCHEDULE

	Column I	Column II	Column III	
Item	Waters of Nova Scotia	Method	Close Times	
Colchester County				
16.	Stewiacke River, upstream from a line drawn from grid reference 470872E 4998767N to grid reference 471045E 4998767 N (Pine Tree). Refer to map Shubenacadie 11 E/3.	Gill nets	Jan. 1 to Dec. 31	

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid system set out on the National Topographic Series Map, Scale 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources. (North American Datum 1983)

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on March 1, 2017 and remain in force unless otherwise revoked, at which time the close times shall revert to that set out in said Regulations.

Canada

NOTICE

STEWIACKE RIVER CLOSURE TO GILL NETS

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans advises that fishing for any species with gill nets in the following waters is prohibited from January 1 to December 31 (Closed All Year):

Stewiacke River

That portion of the Stewiacke River, upstream from a line drawn from grid reference 470872E 4998767N to grid reference 471045E 4998767 N (Pine Tree). Refer to map Shubenacadie 11 E/3.

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid system set out on the National Topographic Series Map, Scale 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources. (North American Datum 1983)

The Maritimes Region Closed Time Variation Order 2010-058 is hereby revoked.

For more information please contact the local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2017-021.

Morley Knight Regional Director-General Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2017-021

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au filet maillant dans certaines eaux intérieures et eaux de marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, le 27 février 2017.

Morley Knight) Directeur général rég

Directeur général régional Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE AU FILET MAILLANT DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-021.

Ordonnance de modification

- 2. L'ordonnance de modification de périodes de fermeture dans la région des Maritimes 2010-058 est par la présente abrogée.
- 3. La période de fermeture de la pêche de toute espèce de poisson établie à l'article 20 du *Règlement de pêche des provinces maritimes*, qui figure à la colonne III de l'article de l'annexe III de l'article 20 et concernant la pêche dans les eaux indiquées dans la colonne I par une méthode décrite dans la colonne II, est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher toute espèce de poisson dans les eaux visées dans la colonne I par une méthode indiquée dans la colonne II de cet article pendant la période de fermeture précisée dans la colonne III de l'article de l'annexe de la présente ordonnance.

ANNEXE

Article	Colonne I	Colonne II	Colonne III
	Eaux	Méthode	Période de fermeture
	Nouvelle-Écosse		
	Comté de Colchester	•	
16.	Rivière Stewiacke, en amont d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 470872E 4998767N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 471045E 4998767 N (Pine Tree). Voir la carte de Shubenacadie 11 E/3.	Filets maillants	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.

<u>Remarque</u>: Lorsqu'une zone est délimitée par des coordonnées de quadrillage, celles-ci sont fondées sur la grille de Mercator transverse universelle de la carte de la Série nationale de référence cartographique à l'échelle 1/50 000^e, publiée par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (Système géodésique nord-américain de 1983).

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance prend effet le 1 mars 2017 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, après quoi le quota indiqué dans le règlement susmentionné sera rétabli.

Pêches et Océans Canada

AVIS

FERMETURE DE LA PÊCHE AU FILET MAILLANT DANS LA RIVIÈRE STEWIACKE

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes avise que la pêche de toute espèce au filet maillant est interdite du 1^{er} janvier au 31 décembre (fermée toute l'année) dans les eaux suivantes :

Rivière Stewiacke

La partie de la rivière Stewiacke, en amont d'une ligne tracée des coordonnées de quadrillage 470872E 4998767N jusqu'aux coordonnées de quadrillage 471045E 4998767N (Pine Tree). Voir la carte de Shubenacadie 11 E/3.

<u>Remarque</u>: Lorsqu'une zone est délimitée par des coordonnées de quadrillage, celles-ci sont fondées sur la grille de Mercator transverse universelle de la carte de la Série nationale de référence cartographique à l'échelle 1/50 000^e, publiée par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (Système géodésique nord-américain de 1983).

L'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2010-058 est par la présente abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2017-021.

Morley Knight Directeur général régional Région des Maritimes